

## 한국인삼과 북미산 서양삼의 Sesquiterpene 성분 비교

위재준\* · 신지영<sup>1</sup> · 손현주 · 허정남 · 김시관 · 김만욱

한국인삼연초연구원, <sup>1</sup>서울여자대학교 식품미생물공학과

(1997년 11월 13일 접수)

### Comparison of Sesquiterpenes in Korean and American Ginsengs

Jae Joon Wee\*, Ji Young Shin<sup>1</sup>, Hyun Joo Sohn, Jeong Nam Heo  
Si-Kwan Kim and Man Wook Kim

Korea Ginseng and Tobacco Research Institute, Taejon 305-345, Korea

<sup>1</sup>Department of Food and Microbial Technology, Seoul Woman's University, Seoul 139-774, Korea  
(Received November 13, 1997)

**Abstract :** Sesquiterpenes of Korean ginseng (*Panax ginseng* C.A. Meyer, KG) and American ginseng (*Panax quinquefolium*, AG) were isolated by simultaneous distillation and extraction (SDE) with 30% methanol and *n*-hexane or adsorption using C<sub>18</sub> Sep-Pak<sup>®</sup>. The sesquiterpenes in KG and AG were compared each other by using TLC and GC/MS. Thin layer chromatogram of KG gave 4~5 spots of terpenes colored by vanillin-sulfuric acid, while AG did one major spot. Total ion chromatogram of KG showed about 30 peaks of sesquiterpene having molecular weight 204. Among these, 9 components such as alloaromadendrene, germacrene B, isocaryophyllene,  $\alpha$ -neoclovene,  $\gamma$ -muurolene and  $\beta$ -panasinsene together occupied 81.5% of total sesquiterpenes identified. In AG, however, only 3 components, i.e., isocaryophyllene,  $\beta$ -bisabolene,  $\beta$ -sesquiphellandrene occupied 79.3% of total sesquiterpenes identified. Especially isocaryophyllene was a dominant component of AG occupying 56.6%. Eight sesquiterpenes, including alloaromadendrene, germacrene B and  $\alpha$ -humulene, were not detected in AG. These results indicate that sesquiterpenes could be used as indices for the chemical difference between KG and AG.

**Key words :** Korean ginseng, american ginseng, sesquiterpene, comparison, TLC, GC/MS.

### 서 론

한국인삼(*Panax ginseng* C. A. Meyer)과 미국삼 및 캐나다삼(*Panax quinquefolium*, 이하 서양삼)은 같은 인삼속(*Panax*) 식물로서 식물형태학적으로 유사하나 그 화학성분상에서는 큰 차이가 있는 것으로 알려져 있다.<sup>1,2)</sup> 특히 dammarane triterpene 배당체인 진세노사이드의 함량 및 조성에서 큰 차이가 있음을 주지의 사실이다.

인삼으로부터 동시증류추출(simultaneous distillation and extraction, 이하 SDE)에 의해 얻어지는 정

유성분중에는 sesquiterpene과 sesquiterpene alcohol류 이외에 monoterpenes류, aldehyde류 또는 alcohol류가 함유되어 있다고 보고된 바 있고<sup>3,4)</sup> 한국인삼과 서양삼간에 이들 성분의 비교연구도 수행된 바 있다.<sup>5)</sup>

본 연구에서는 전보<sup>6)</sup>에서 확립한 간편한 분리방법에 의해 sesquiterpene계 성분을 추출하여 TLC 및 GC/MS로 비교한 결과, 한국인삼과 서양삼의 sesquiterpene계 성분의 조성 및 분포에 현저한 차이가 있는 것으로 나타나 그 결과를 보고하는 바이다.

## 재료 및 방법

### 1. 재료 및 시약

한국인삼은 시중에서 구입한 금산산 4년근 백삼을, 서양삼은 1995년 4월 미국 및 캐나다 현지농장에서 직접 수상을 원형 그대로 건조시킨 것을 구입한 시료를 사용하였다. 동시증류 추출용 ethyl ether는 GR급을 재증류하여 사용하였고 sesquiterpene 표준품은 전보<sup>10</sup>에서 사용한 것을 사용하였다.

### 2. 방법

#### (1) 정유성분의 추출

전보<sup>10</sup>에서 확립한 방법으로 한국인삼과 서양삼의 정유성분을 추출하였다. 즉, Likens-Nickerson 장치에서 30% 메탄올과 *n*-헥산을 사용하여 SDE하거나 70°C로 유지되는 "U"자 모양의 tube에 인삼분말을 넣고 head space 성분을 질소기류로 밀어내어 C<sub>18</sub> Sep-Pak<sup>\*</sup>로 포집한 후 *n*-헥산으로 용출하여 GC/MS로 분석하였다.

#### (2) 정유성분의 TLC 및 GC/MS 분석

TLC 및 GC/MS 분석조건은 전보<sup>10</sup>에서 사용한 조건과 동일하다. 다만 TLC 전개용-매로 toluene/ethylacetate (85:15)외에 *n*-헥산을 사용하였고 GC column도 SPB-1 이외에 fused silica capillary Supelcowax-10 (0.25 mm i.d. × 30 m, 0.25 m thickness)를 병용하였다. 이 때 초기온도 80°C에서 3분간

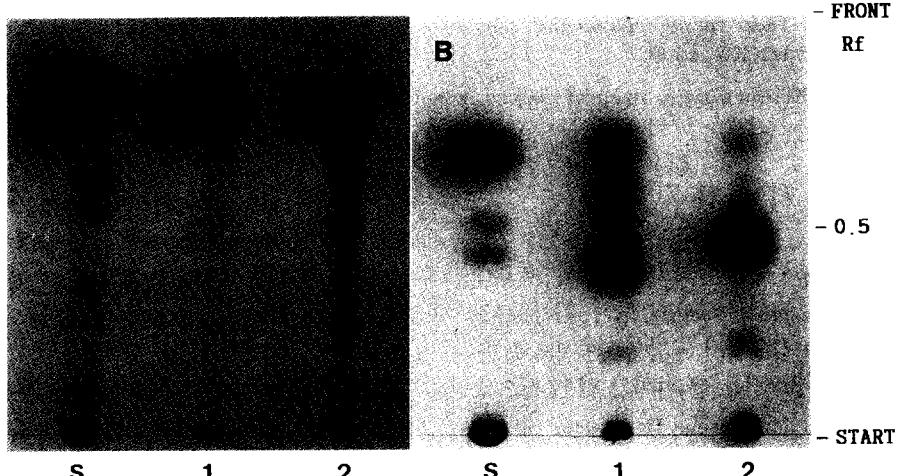
유지한 후 분당 2°C씩 240°C까지 승온시켰다.

## 결과 및 고찰

### 1. TLC에 의한 한국인삼과 서양삼 sesquiterpene 계 성분의 비교

30% 메탄올과 *n*-헥산으로 SDE 추출한 한국백삼과 서양삼 정유성분의 TLC profile을 비교한 결과, 전개용-매 toluene/ethylacetate(85:15)에서는 표준품과 비교시 sesquiterpene으로 추정되는 성분들이 Rf 0.83에서 거의 차이가 없는 것으로 나타났으나 (Fig. 1A), 전개용-매를 *n*-헥산으로 바꾼 결과 TLC 패턴은 현저한 차이를 나타내었다(Fig. 1B). 즉, 한국백삼은 Rf 값 0.40~0.68에서 4~5개의 다양한 spot가 나타난 반면, 서양삼은 Rf 0.45 spot만이 대부분분을 차지하는 특징을 보였다. 이들은 모두 vanillin-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>에 대해 청색, 갈색, 보라색 등의 정색반응을 나타내는 것으로 보아 대부분 terpene계 성분으로 추정할 수 있었다. Fig. 1B에서 Rf 0.68의 spot은 표준품과 비교한 결과 이미 알려진 α-neoclovene, α-humulene, β-panasinsene<sup>11</sup> 함유된 spot로서, 서양삼에 비해 한국인삼에 더 강하게 나타났고 그 밖에 보라색을 띠는 Rf 0.53, 0.58 spot와 청색의 Rf 0.40 spot은 한국인삼에만 강하게 나타났다.

일반적으로 SDE에 많이 사용되는 증류수와 애토



**Fig. 1.** Thin layer chromatograms of sesquiterpenes of Korean and American ginsengs isolated by SDE with 30% methanol and *n*-hexane. TLC plate : pre-coated silica gel 60 aluminium sheet, layer thickness 0.2 mm, Developing solvent. (A): Toluene/ethylacetate (85:15) and (B); *n*-hexane, Spraying reagent; Vanillin-sulfuric acid. Track S: Five authentic sesquiterpenes mixture, Track 1: Korean ginseng, Track 2: American ginseng.

르/펜탄(1:1)으로 SDE 추출한 정유성분중에는 전보<sup>6)</sup>에서 언급한 바와 같이 sesquiterpene계 성분외에 panaxynol 또는 일부 지방산등 극성이 있는 휘발성 물질들이 상당부분을 차지하므로 TLC 분석하였을 때 sesquiterpene계 성분의 뚜렷한 profile을 얻을 수 없었다.<sup>7)</sup> 본 연구에서는 종류수와 에테르/펜탄(1:1) 대신 30% 메탄올과 *n*-헥산을 사용하여 정유성분의 중류온도를 낮추어 sesquiterpene을 주된 정유성분으로 분리함으로써 sesquiterpene계 성분의 뚜렷한 TLC profile을 얻을 수 있었다.

## 2. GC/MS에 의한 한국인삼과 서양삼 sesquiterpene계 성분의 비교

전보<sup>6)</sup>에서 개발한 두 방법에 따라 한국인삼과 서양 삼으로부터 sesquiterpene계 성분을 분리하여 비극성과 반극성 capillary GC 컬럼을 사용하여 비교하였다.

### (1) 비극성 컬럼을 이용한 비교

30% 메탄올과 *n*-헥산을 사용하여 SDE 추출된 한국인삼과 서양삼의 sesquiterpene계 성분을 비극성 GC 컬럼인 fused silica capillary SPB-1으로 분리, 비교한 결과, 각 성분별 조성을 현저한 차이를 나타내 었다(Fig. 2). Library Search 및 표준품과의 대조에 의해 동정된 30여종의 sesquiterpene계 성분들의 피크면적을 합산한 후 각 피크의 백분율(%)을 조사한 결과, 한국인삼은 alloaromadendrene(spec # 750) 17.7%, germacrene B(spec # 836) 17.5%, isocaryophyllene(spec # 755) 8.9%,  $\alpha$ -neoclovene(spec # 720) 8.2%,  $\gamma$ -muurolene(spec # 683) 8.3%,  $\beta$ -panasinsene(spec # 561) 6.4%,  $\alpha$ -humulene(spec # 728) 4.9% 등 10여종의 다양한 구조를 가진 sesquiterpene계 화합물들이 80% 이상을 차지하는 반면, 서양삼은 isocaryophyllene(spec # 755) 56.6%,  $\beta$ -bisabolene(spec # 874) 16.3%,  $\beta$ -sesquiphelandrene(spec # 903) 6.4% 등 3~4종에 편중된 단순한 조성패턴을 보여 주고 있다. 이러한 GC/MS 결과로부터 Fig. 1B에 나타난 서양삼의 Rf 0.45 spot는 isocaryophyllene 또는 cis-caryophyllene<sup>8)</sup> 주성분임을 추측할 수 있다. 한국인삼에서 조성비가 높게 나타난 alloaromadendrene, germacrene B, cis-caryophyllene,  $\alpha$ -humulene과  $\delta$ -elemene은 서양삼에서 검출되지 않았다. Fig. 2A에서 spec # 1654와 # 1804(Fig. 2B에서 spec # 1652와 # 1802)는 각각, palmitic acid methyl ester와 linoleic acid methyl

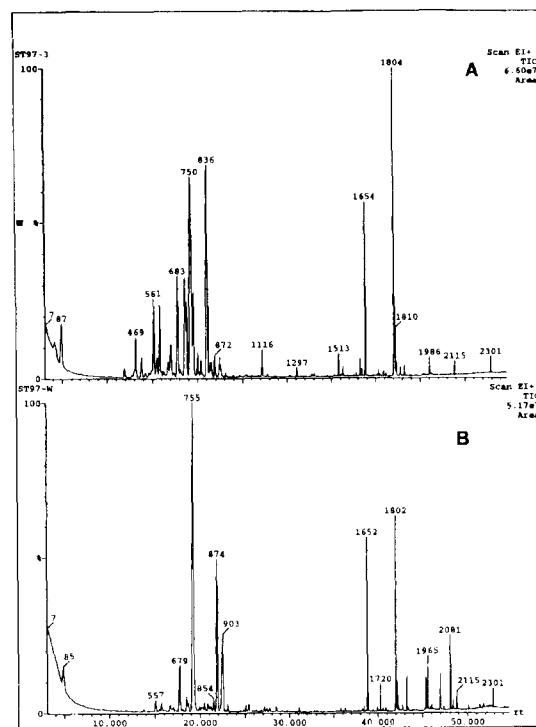
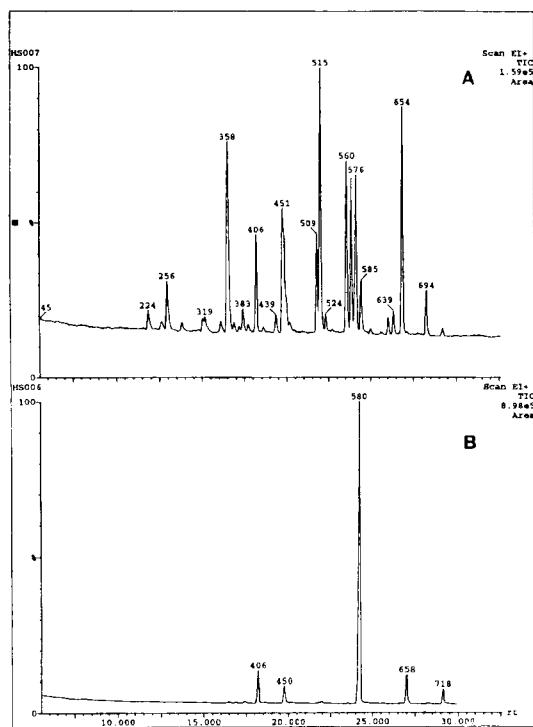


Fig. 2. Total ion chromatograms of sesquiterpenes of Korean and American ginsengs isolated by SDE with 30% methanol and *n*-hexane. GC column : fused silica capillary SPB-1 (0.25 mm i.d.  $\times$  30 m, 0.25  $\mu\text{m}$  thickness). A: Korean ginseng B: American ginseng.

ester로 동정되었으나, 이들 화합물이 인삼 고유의 성분인지 중류중에 생성된 것인지는 확실치 않으므로 추후 구명코자 한다.

### (2) 반극성 컬럼을 이용한 비교

C<sub>18</sub> Sep-Pak<sup>®</sup>에 흡착시켜 *n*-헥산으로 용출한 sesquiterpene계 성분을 반극성 컬럼인 fused silica capillary Supelcowax-10을 사용하여 비교한 결과, 한국인삼과 서양삼간의 sesquiterpene계 성분조성은 현저한 차이가 있는 것으로 나타났고 10여종의 피크는 서양삼에서 거의 검출되지 않았다(Fig. 3). Fig. 3A에서 spec # 358은  $\beta$ -panasinsene, # 451은  $\gamma$ -muurolene, # 515은  $\alpha$ -neoclovene, # 560은  $\alpha$ -humulene, # 576은 isocaryophyllene(Fig. 3B에서 spec # 580) 또는 cis-caryophyllene으로 각각 동정되었다. Fig. 2와 비교해 보면 sesquiterpene계 성분의 분리에는 비극성보다 반극성 GC 컬럼이 보다 효과적이라는 사실을 알 수 있다.



**Fig. 3.** Total ion chromatograms of head space volatiles of Korean and American ginsengs isolated by adsorption with C<sub>18</sub> Sep-Pak<sup>®</sup> and elution with *n*-hexane. GC column : fused silica capillary Supelcowax-10 (0.25 mm i.d. × 30 m, 0.25 μm thickness). A; Korean ginseng, B; American ginseng.

Fig. 2B에서 서양삼의 주된 sesquiterpene계 성분으로 나타난 spec # 755 피크(isocaryophyllene 또는 cis-caryophyllene)는 질량스펙트럼의 대조에 의해 Fig. 3B에서는 spec # 580로 나타났음을 알 수 있었다.

이상의 결과를 종합하여 볼 때, 서양삼의 sesquiterpene계 성분은 그 조성 및 분포에서 한국인삼과 현저한 차이가 있으며 특히, TLC에 의한 비교 방법은 신속, 간편하고 시각적으로 뚜렷한 차이가 있는 것으로 나타나므로 한국인삼과 서양삼의 sesquiterpene계 성분차이를 비교함에 있어 매우 효과적이라고 사료된다.

최근 손 등<sup>10</sup>도 본 연구에서 사용한 방법에 따라 한국인삼과 중국인삼의 head space 정유성분을 C<sub>18</sub> Sep-Pak<sup>®</sup>에 포집하여 GC profile을 비교한 결과 β-panasinsene과 γ-muurolene의 조성비가 한국인삼과

중국인삼에 통계적으로 유의한 차이가 있다고 보고하였다.

Terpene계 성분은 크게 monoterpane, sesquiterpene, diterpene, triterpene, sterol, carotinoid 색소로 분류된다.<sup>9)</sup> 인삼에서 많이 연구되어진 terpene계 성분은 비휘발성 dammarane계 triterpene 배당체인 진세노사이드이며 한국인삼과 서양삼의 진세노사이드의 함량 및 조성은 현저히 다르다고 알려져 있다.<sup>1,2)</sup> 본 연구 결과에서 나타났듯이 휘발성 terpene인 sesquiterpene계 성분의 조성과 분포가 현저히 다르게 나타난 결과는 같은 terpene계 물질의 차이라는 점에서 식물생화학적인 관점에서 상호 관련이 있는 흥미로운 결과라고 사료된다.

## 요 약

고려인삼과 북미산 서양삼 분말로부터 추출한 sesquiterpene계 성분을 TLC 및 GC/MS로 비교한 결과 현저히 다른 패턴을 나타냈다. 한국백삼에서는 vanillin-황산에 의해 4~5개의 다양한 terpene계 화합물 spot들이 관측되는 반면, 서양삼은 하나의 spot만이 주종을 이루는 것으로 관측되었다. GC/MS에 의해 동정한 30여종의 sesquiterpene계 성분들의 조성을 비교한 결과 한국인삼은 alloaromadendrene, isocaryophyllene, α-neoclovene, γ-muurolene, β-panasinsene, α-humulene 등 9종의 sesquiterpene계 화합물들이 고르게 분포하여 81.5%를 차지한 반면, 서양삼은 isocaryophyllene, β-bisabolene 등 3종에 편중되어 79.3%를 차지하는 단순한 조성패턴을 나타냈다. 한국인삼에서 조성비가 높게 나타난 alloaromadendrene, α-humulene, germacrene B 등 8종은 서양삼에서 검출되지 않았다. 이상과 같이 서양삼의 sesquiterpene계 성분조성 및 분포는 한국인삼과 현저한 차이를 나타내었다. 한편, TLC에 의한 sesquiterpene계 성분의 비교 방법은 신속, 간편하고 시각적으로 현저한 차이를 보이므로 한국인삼과 서양삼의 sesquiterpene계 성분을 비교함에 있어 좋은 방법이라고 사료된다.

## 인 용 문 현

- 森田俊信: アジア産 Panax(ニンジン) 属 植物の化

- 學的研究, 廣島大學院 醫學系研究科 分子藥學系 博士學位論文, p. 6 (1986).
2. 남기열 : 최신고려인삼(성분 및 효능편), 천일인쇄사, 대전, p. 192~197 (1996).
  3. Kim, M. W., Choi, K. J. and Wee, J. J. : *Proc. Int'l. Ginseng Symp.*, Seoul, Korea, p. 185 (1984).
  4. Zhang, H., Sun, Y., Mao, K., Jang, W., Li, F., Wang, M., Zhou, W. and Sun, Z. : *Proc. Int'l. Ginseng Symp.*, p. 87 (1990).
  5. 고성룡 : Panax(인삼)속 식물의 화학성분과 생리활성. 전북대학교 박사학 위논문 (1994).
  6. 위재준, 신지영, 손현주, 허정남, 김시관, 김만욱 : 고려인삼학회지 (1997) 투고중.
  7. 위재준 : 미발표자료.
  8. 손현주, 허정남, 위재준, 김만욱 : 고려인삼학회지 (1997) 투고중.
  9. 우원식 : 천연물화학연구법, 민음사, 서울, p. 123 (1984).